

BIZTONSÁGI ADATLAP
Biztonsági adatlap a 1272/2008/EK szerint

1. SZAKASZ: Az anyag/keverék és a vállalat/vállalkozás azonosítása

1.1. Termékazonosító

Termék név: COOP csótány- és hangyairtó aeroszol

1.2. Az anyag vagy keverék megfelelő azonosított felhasználása, illetve ellenjavallt felhasználása
Mászó rovarok, (csótány, hangya és egyéb mászó rovarok) irtására alkalmas.
Lakossági felhasználásra. III. kategóriájú szabadforgalmú irtószer.

1.3. A biztonsági adatlap szállítójának adatai

Kalmár Coop Kft,
4220 Hajdúböszörmény, Téglagyári út 1.
Tel: +36 20 3883750 www.kalmarcoop.hu,

1.4. Sürgősségi telefonszám

ETTSZ (1096 Budapest Nagyvárad tér 2.) 06-80/201-199

2. SZAKASZ: A veszély azonosítása

2.1. Az anyag vagy keverék besorolása

A termék meghatározása: keverék

A 1272/2008/EK szerinti osztályozás

Besorolás:

Flam. Aerosol 1	H222, H229
Aquatic Chronic 1	H410

* H mondatok teljes szövegét lásd a 16. szakasznál!

2.2. Címkézési elemek

1272/2008/EK alapján:

Veszélyt jelző piktogram:



Figyelmeztetés: Veszély

Figyelmeztető mondatok:

H222 Rendkívül tűzveszélyes aeroszol

H229 Az edényben túlnyomás uralkodik: hő hatására megrepedhet.

H410 Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

Óvintézkedésre vonatkozó mondatok.

P102 Gyermkektől elzárva tartandó.

- P210 Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó.
 Tilos a dohányzás.
 P211 Tilos nyílt lángra vagy más gyújtóforrásra permetezni.
 P251 Ne lyukassza ki vagy égesse el, még használat után sem.
 P410+412 Napfénytől védendő. Nem érheti 50 °C hőmérsékletet meghaladó hő.
 P273 Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását.
 P261 Kerülje a permet belégzését.

2.3. Egyéb veszélyek: információ nem áll rendelkezésre

3. SZAKASZ: Összetétel vagy az összetevőkre vonatkozó információk

3.2. Keverékek

összetevők	EU-szám	CAS-szám	%	Osztályozás 1272/2008/EK
Propán	200-827-9	74-98-6	~40	Flam. Gas 1. H220
Bután	203-448-7	106-97-8,		Press.Gas, H280
Szénhidrogének C11-C13, izoalkánok, <2% aromás	920-901-0	-	≤ 9,5	Asp.Tox. 1. H304
Piperonil butoxid	200-076-7	51-03-6	≤ 1	Aquatic Acute 1. H400 Aquatic Chronic 1. H410
Tertamethrin	231-711-6	7696-12-0	0,2	Aquatic Acute 1. H400 (M=10) Aquatic Chronic 1. H410 (M=1)
Permethrin	258-067-9-	52645-53-1	0,05	Acute tox 4 H302, H332 Skin Sens. 1B H317, Aquatic Acute 1. H400 (M=100) Aquatic Chronic 1. H410 (M=10000)

A táblázatban megadott összetevők közül a n-bután, rendelkezik expozíciós határértékkel a 25/2000.(IX.30.) EüM-SZCSM rendelet szerint. Ezek az értékek a 8. szakaszban kerültek megadásra

Regisztrációs szám:

Piperonil butoxid: 01-2119537431-45-0000

Szénhidrogének C11-C13, izoalkánok: 01-2119456810-40-0000

Tetramethrin: 01-2119480433-40-XXXX

H mondatok teljes szövegét lásd a 16. Szakasznál!

4. SZAKASZ: Elsősegély-nyújtási intézkedések

4.1. Az elsősegély-nyújtási intézkedések ismertetése

- Belégzés esetén: A sérültet friss levegőre kell vinni.
 Bőrre jutás esetén: Azonnal távolítsuk el a szennyezett ruhadarabot és lábbelit, az érintett bőrfelületet mossuk le alaposan bő vízzel.
 Szembe jutás esetén: Legalább 20 percig tartó szemöblítést kell végezni folyó vízzel, a szemhéjszélek széthúzása és a szemgolyó állandó mozgatása közben. Ha szükséges a sérültet szakorvoshoz kell vinni.
 Lenyelés esetén: A szájüregét vízzel ki kell öblíteni, sok vizet kell itatni. Ne hánytassunk. Ha szükséges a beteget orvosi ellátásba kell részesíteni.

- 4.2. A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások
Az utasításnak megfelelő használat során káros hatások nem várhatók.
A permet nagy mennyiségben történő belégzése, túlzott behatása irritálhatja a légzőszerveket.
- 4.3. A szükséges azonnali orvosi ellátás és különleges ellátás jelzése
Specifikus adatok és ellenjavallatok nem ismeretek.

5. SZAKASZ: Tűzvédelmi intézkedések

- 5.1. Oltóanyag
Megfelelő oltóanyag: vízpermet, CO₂, száraz por, hab
Alkalmatlan oltóanyag: erős vízszugár
- 5.2. Az anyaghoz vagy a keverékhez társuló különleges veszélyek
Különleges veszélyek a tűzoltás során:
Égéskor szén-monoxidot tartalmazó gázok keletkezhetnek.
Tűz vagy melegítés hatására nyomás növekedés következik be és a tárolóedény szétrepedhet.
- 5.3. Tűzoltóknak szóló javaslat
Védő intézkedések.
Nagyméretű tűz esetén zárt vagy rosszul szellőző helyen viseljenek védő ruházatot és légzőkészüléket.
Vízpermet vagy vízköd jól használható a palackok hűtésére.

6. SZAKASZ: Intézkedések véletlenszerű expozíciónál

- 6.1. Személyi óvintézkedések, egyéni védőeszközök és vészhelyzeti eljárások
Nem sürgősségi ellátó személyzet esetében:
Ügyeljen, hogy a permetet ne lélegezze be. Véletlen belégzés előfordulásánál friss levegőre kell menni.
Megfelelő szellőzést kell biztosítani.
Gyújtóforrásokat el kell távolítani.
Csak a sürgősségi ellátást nyújtó személyzet tartózkodhat a helyszínen, a többi személyt el kell távolítani.
- 6.2. Környezetvédelmi óvintézkedések
Akadályozzuk meg a kiömlött anyag szétterjedését, a kiömlött anyagot össze kell szedni. Ne engedjük élővízbe, talajba és közcsatornába jutni.
- 6.3. A területi elhatárolás és a szennyezésmentesítés módszerei és anyagai
Aeroszol csomagolásból adódóan kiömlés veszély a palack sérülésekor keletkezik. A palack sérülése miatt kiszivárgott vagy kiömlött anyagot, inert nedvszívó anyaggal (homok, föld) fel kell itatni és zárt, címkével ellátott edényzetben kell gyűjteni, A szennyezett anyagot az előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
- 6.4. Hivatkozás más szakaszokra
Személyi védelem: lásd a 8. szakasz
Ártalmatlanítás: lásd a 13. szakasz

7. SZAKASZ: Kezelés és tárolás

- 7.1. A biztonságos kezelésre irányuló óvintézkedések

Kerülni kell a készítmény permetének belégzését, a készítménnyel való közvetlen érintkezést, annak bőrre, szembe jutását, véletlen lenyelését.

Ne permetezze nyílt lángra vagy bármilyen izzó anyagra.

Használat közben enni, inni, dohányozni tilos.

A készítmény használata után mosson kezet.

Tilos nyílt lángra vagy más gyújtóforrásra permetezni.

Felszúrni tilos.

Hőtől és gyújtóforrástól távol kell tartani.

7.2. A biztonságos tárolás feltételei, az esetleges összeférhetlenséggel együtt

Eredeti, ép, bontatlan csomagolásban, jól szellőző, napfénytől védett szobahőmérsékletű helyen.

Élelmiszerektől távol, gyermekek elől elzárva tárolandó. Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás Nyomás alatti edény: ne lyukassza ki vagy égesse el, még használat után sem.

Napfénytől védendő. Nem érheti 50 °C hőmérsékletet meghaladó hő.

7.3. Meghatározott végfelhasználás (végfelhasználások)

Mászó rovarok, (csótány, hangya és egyéb mászó rovarok) irtására alkalmas.

8. SZAKASZ: Az expozíció ellenőrzése/egyéni védelem

8.1. Ellenőrzési paraméterek

Összetevő neve	Expozíciós határértékek A 25/2000.(IX.30.) EüM-SZCSM rendeletben foglaltaknak megfelelően
n-bután	AK-érték: 2350 mg/m ³ CK-érték: 9400 mg/m ³

Anyag neve	Forma	Határérték/standard			Megjegyzés	Forrás
Szénhidrogének C11-C13, izoalkánok, <2% aromás	gőz	RCP-TWA	1200 mg/m ³	171 ppm	az összes szénhidrogén	Exxon Mobil

Permethrin	AEL long-term 0,05 mg/kg/nap ADI: 0,05 mg/kg
------------	---

8.2. Az expozíció ellenőrzése

Személyi védőfelszerelés: A termék megfelelő és rendeltetésszerű használata esetén nincs szükség egyéni védőeszközökre.

Általános védő és higiénés intézkedések: Az anyaggal való érintkezést, az anyag szembe, bőrre kerülését, permetének belégzését el kell kerülni.
A készítmény használata után alaposan mosson a kezet.

9. SZAKASZ: Fizikai és kémiai tulajdonságok

9.1. Az alapvető fizikai és kémiai tulajdonságokra vonatkozó információ

- a) Külső jellemzők aeroszol
- b) Szag: jellegzetes
- c) Szagküszöbérték. nincs adat
- d) pH-érték: 7,5-7,9 (a hajtógáz nélküli folyadéokra vonatkozó adat)

e) Olvadáspont/fagyáspont.	nincs adat
f) Kezdő forráspont és forrásponttartomány.	nincs adat
g) Lobbanáspont.	nincs adat
h) Párolgási sebesség.	nincs adat
i) Gyúlékonyság (szilárd, gázhalmazállapot).	nem alkalmazható
j) Felső/alsó gyulladási határ vagy robbanási tartományok.	nincs adat
k) Gőznyomás.	nincs adat
l) Gőzsűrűség.	nincs adat
m) Relatív sűrűség. g/cm ³	0,92–0,94 (a hajtógáz nélküli folyadéokra vonatkozó adat)
n) Oldékonyság (oldékonyságok).	Vízben részben oldódik
o) Megoszlási hányados: n-oktanol/víz.	nincs adat
p) Öngyulladási hőmérséklet.	nincs adat
q) Bomlási hőmérséklet.	nincs adat
r) Viszkozitás.	nincs adat
s) Robbanásveszélyesség	nincs adat
t) Oxidáló tulajdonságok.	nincs adat

9.2. Egyéb információk propán-bután hajtógázas termék, a palackban túlnyomás uralkodik

10. SZAKASZ: Stabilitás és reakciókészség

10.1. Reakciókészség	A terméknek vagy alkotórészeinek reakcióképességére vonatkozó speciális vizsgálati adatok nem állnak rendelkezésre
10.2. Kémiai stabilitás	A termék az előírt környezeti körülmények között a tárolás és kezelés során stabil.
10.3. A veszélyes reakciók lehetősége	Normál tárolás és felhasználási körülmények között veszélyes reakciók nem fordulnak elő.
10.4. Kerülendő körülmények	50 °C feletti hőmérséklet, napfény, sugárzó hőhatás, gyújtó forrás
10.5. Nem összeférhető anyagok	nincs adat
10.6. Veszélyes bomlástermékek	normál tárolás és felhasználási körülmények között veszélyes bomlástermékek nem keletkeznek

11. SZAKASZ: Toxikológiai információk

11.1. A toxikológiai hatásokra vonatkozó információ

Akut toxicitás:

Termék összetevők	információ
Propán bután	LC ₅₀ (inhaláció, patkány) >800 000 ppm/4h 15 perc (irodalmi adat) LC ₅₀ (inhaláció, patkány) >277 000 ppm/4h (irodalmi adat)
Tetramethrin	LD ₅₀ (szájon át, patkány): >2 000 mg/kg LD ₅₀ (bőrön, patkány): > 2 000 mg/kg LC ₅₀ (belégzés, patkány): 5,63 mg/l
Piperonyl butoxide	LD ₅₀ (szájon át, patkány): 4570 mg/kg LD ₅₀ (bőrön,nyúl): > 2 000 mg/kg LC ₅₀ (belégzés, patkány): 5,9 mg/l

Permethrin	LD ₅₀ oral(rat): 480-5540 mg/kg LD ₅₀ dermal(rat): >2 000mg/kg LD ₅₀ inhalation(rat): >23,5mg/l
------------	--

A készítményre vonatkozó adat nem áll rendelkezésre

Bőrkorrózió/bőrirritáció:

Termék összetevők	információ
Tetramethrin	nem korrozív
Piperonyl butoxide	nem korrozív
Permethrin	nem irritál
Szénhidrogének C11-C13, izoalkánok, <2% aromás	enyhén irritáló a bőrre hosszabb kitétel után

A készítményre vonatkozó adat nem áll rendelkezésre

Súlyos szemkárosodás/szemirritáció:

Termék összetevők	információ
Tetramethrin	nem irritál
Piperonyl butoxide	nem irritál
Permethrin	nem irritál
Szénhidrogének C11-C13, izoalkánok, <2% aromás	enyhe, rövid ideig tartó kellemetlenséget okozhat a szemnek

A készítményre vonatkozó adat nem áll rendelkezésre

Légzőszervi vagy bőrszenzibilizáció:

Termék összetevők	információ
Tetramethrin	nem szenzibilizáló
Piperonyl butoxide	nem szenzibilizáló
Permethrin	bőr szenzibilizáló
Szénhidrogének C11-C13, izoalkánok, <2% aromás	nem várható

A készítményre vonatkozó adat nem áll rendelkezésre

Csírasejt-mutagenitás:

Termék összetevők	információ
Tetramethrin	nem mutagén
Piperonyl butoxide	nem mutagén
Permethrin	nem mutagén
Szénhidrogének C11-C13, izoalkánok, <2% aromás	nem várható

A készítményre vonatkozó adat nem áll rendelkezésre

Rákkeltő hatás:

Termék összetevők	információ
Tetramethrin	nem kalcinogén
Piperonyl butoxide	nem kalcinogén
Permethrin	nem kalcinogén
Szénhidrogének C11-C13, izoalkánok, <2% aromás	nem várható

A készítményre vonatkozó adat nem áll rendelkezésre

Reprodukciós toxicitás:

Termék összetevők	információ
Tetramethrin	nem toxikus
Piperonyl butoxide	nem toxikus
Permethrin	nem toxikus
Szénhidrogének C11-C13, izoalkánok, <2% aromás	nem várható

A készítményre vonatkozó adat nem áll rendelkezésre

Egyetlen expozíció utáni célszervi toxicitás (STOT)

nincs elérhető információ

Ismétlődő expozíció utáni célszervi toxicitás (STOT)

nincs elérhető információ

Aspirációs veszély:

nincs elérhető információ

12. SZAKASZ: Ökológiai adatok

12.1. Toxicitás

Termék összetevők	információ
Permethrin	LC ₅₀ (Guppy, Poecilia reticulata): 0,0089 mg/l (96 h) LC ₅₀ (Common Carp, Cyprinus carpio): 0,145 mg/l (96 h) EC ₅₀ (Daphnia magna): 0,32 mg/l (48h) Daphnia magna (Reproduction):NOEC: 4,7 mg/l EbC ₅₀ (alga): >0,011 mg/l (72h) Earthworm, Lampito mauriti: LC ₅₀ > 10200 mg/kg aktivált szennyvíziszap: EC ₅₀ > 1000 mg/l NOEC 0,00495 mg/l (3h)
Piperonyl butoxide	LC ₅₀ (fish): 3,94 mg/l (96 h) EC ₅₀ (Daphnia magna): 0,51 mg/l (48h) EC ₅₀ (alga): 3,89 mg/l (72h)
Tetramethrin	LC ₅₀ (fish): 0,033 mg/l (96h) EC ₅₀ (Daphnia magna): 0,47 mg/l (48h) EC ₅₀ (Alga): 1,36 mg/l (72h)
Szénhidrogének C11-C13, izoalkánok, <2% aromás	Heveny toxicitás: 48 óra Daphnia magna ELO 1000 mg/l (hasonló anyagok adata) 72 óra Pseudokircehneriella subcapitata ELO 1000 mg/l; NOELR 1000 mg/l (hasonló anyagok adata) 96 óra Oncorhynchus mykiss LLO 1000 mg/l (hasonló anyagok adatai) Krónikus toxicitás: 21 nap Daphnia magna NOELR 1 mg/l (anyagra vonatkozó adat)

A készítményre vonatkozó adat nem áll rendelkezésre

12.2. Perzisztencia és lebonthatóság

Termék összetevők	információ
Piperonyl butoxide	az anyag nem biológiailag lebomló

Tetramethrin	biológiai lebomlás 28 nap
Permethrin	DT ₅₀ 77 – 141 nap (12°C)
Szénhidrogének C11-C13, izoalkánok, <2% aromás	gyors biológiai lebonthatóság

A készítményre vonatkozó adat nem áll rendelkezésre

12.3. Bioakkumulációs képesség

Termék összetevők	információ
Propán	Log Kow =< 2,8 (irodalmi adat)
bután	Log Pow =< 2,8 (irodalmi adat)
Permethrin	Log Kow > 2,99

A készítményre vonatkozó adat nem áll rendelkezésre

12.4. A talajban való mobilitás A készítményre vonatkozó adat nem áll rendelkezésre

12.5. A PBT- és a vPvB-értékelés eredményei nem alkalmazható

12.6. Egyéb káros hatások

A készítmény nagyon mérgező a vízi szervezetekre, hosszan tartó károsodást okoz.

13. SZAKASZ: Ártalmatlanítási szempontok

13.1. Hulladékkezelési módszerek

A kiürült tisztítatlan csomagolóanyag valamint az anyag maradékot tartalmazó csomagolóanyag ártalmatlanítása a helyi és nemzeti törvények előírásainak figyelembevételével történhet.

Tilos a terméket és maradékait talajba, élővízbe és hígítás nélkül közcsatornába juttatni.

A teljesen kiürült aeroszolos palackok kommunális hulladékként kezelhetők.

Az üres palackokat nem szabad újratölteni.

A keletkező hulladék szakszerű kezeléséért és a hatályos jogszabályi előírások betartásáért a hulladék tulajdonosa a felelős

14. SZAKASZ: Szállításra vonatkozó információk

14.1. UN-szám	1950
14.2. Az ENSZ szerinti megfelelő szállítási megnevezés	AEROSOLOK
14.3. Szállítási veszélyességi osztály(ok)	2
14.4. Csomagolási csoport	II
14.5. Környezeti veszélyek	igen
14.6. A felhasználót érintő különleges óvintézkedések	nincs
14.7. A MARPOL-egyezmény II. melléklete és az IBC szabályzat szerinti ömlesztett szállítás:	nem alkalmazható

15. SZAKASZ: Szabályozással kapcsolatos információk

15.1. Az adott anyaggal vagy keverékkel kapcsolatos biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi előírások/jogszabályok

Vonatkozó magyar törvények és rendeletek:

- 1907/2006/EK rendelet REACH
- 453/2010/EU a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló 1907/2006/EK rendelet módosításáról
- 830/2015/EU a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) szóló 1907/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról

- 1272/2008/EK rendelet (2008.december 16.) az anyagok és a keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról a 67/548/EGK és az 1906/45/EK irányelv módosításáról, hatályon kívül helyezéséről, valamint az 1907/2006 EK rendelet módosításáról
- 25/2000 (IX.30) EüM-SzCsM együttes rendelet munkahelyek kémiai biztonságáról
- 2000 évi XLIII. törvény a hulladékgyűjtésről
- 16/2001.(VII.18.)KöM rendelet a hulladékok jegyzékéről
- 98/2001. (VI.15) Korm. rendelet a veszélyes hulladékkal kapcsolatos tevékenységek végzésének feltételeiről
- 38/2003. (VII.7.) EszCsM-FVM-KvVM együttes rendelet a biocid termékek előállításának és forgalomba hozatalának feltételeiről
- 2011. évi LXXIX. Törvény a Veszélyes Áruk Nemzetközi Közúti Szállításáról szóló Európai Megállapodás (ADR) „A” és „B” Melléklete 2011. évi módosításaival és kiegészítéseivel egységes szerkezetbe foglalt szövegének kihirdetéséről
- 2000.évi XXV. Törvény a kémiai biztonságról
- 44/2000.(XII.27.) EüM rendelet a veszélyes anyagokkal és veszélyes készítményekkel kapcsolatos egyes eljárások, ill. tevékenységek részletes szabályairól

15.2. Kémiai biztonsági értékelés: a keverékre nem készült

16. SZAKASZ: Egyéb információk

A biztonsági adatlapon alkalmazott rövidítések és betűszók magyarázata:

ETTSZ:	Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat
CAS:	Chemical Abstracts Service szám
EU:	Európai jegyzékszám
AK-érték:	átlagos koncentráció (megengedett átlag koncentráció, amely a dolgozó egészségére általában nem fejt ki káros hatást)
CK-érték:	csúcskoncentráció (rövid ideig megengedhető, az ÁK értéket meghaladó legnagyobb koncentráció)
ADI:	Elfogadható napi bevitel (Acceptable daily intake)
AEL:	elfogadható expozíciós szintje (Acceptable operator exposure level)
LD ₅₀ :	halálos adagot (<i>Lethal Dose</i>)
LC ₅₀ :	halálos koncentráció (Lethal Concentration)
EC ₅₀ :	hatásos koncentráció (Effective Concentration)
NOEC	legnagyobb koncentráció, amelynek még nincs megfigyelhető hatása (No Observed Effects Concentration)
NOELR	koncentráció aminek nincs megfigyelhető hatása (No Observable Effect Loading Rate)
Log Kow:	Oktanól-víz megoszlási együttható, (Kow)
Log Pow:	Oktanól-víz megoszlási hányados
STOT:	Célszervi toxicitás
PBT:	Perzisztens, Bioakkumulatív és Mérgező
vPvB:	nagyon Perzisztens és nagyon Bioakkumulatív
UN:	négyjegyű azonosító szám (ENSZ-szám, Egyesült Nemzetek Szervezete)
ADR:	Veszélyes Áruk Nemzetközi Közúti Szállításáról szóló Európai Megállapodást jelenti
Flam. Gas	Tűzveszélyes gázok
Press.Gas	Nyomás alatt lévő gázok

Asp.Tox.	Aspirációs veszély
Aquatic Acute.	A vízi környezetre veszélyes
Aquatic Chronic	A vízi környezetre veszélyes
Acute Tox.	Akut toxicitás
Skin Sens.	bőr szenzibilizáló

A keverék osztályba sorolása az interpolációs elvek alapján történt.

A 2. és 3. szakaszban szereplő figyelmeztető mondatok teljes szövege:

H220	Rendkívül tűzveszélyes gáz.
H222	Rendkívül tűzveszélyes aeroszol.
H229	Az edényben túlnyomás uralkodik:hő hatására megrepedhet.
H280	Nyomás alatt lévő gázt tartalmaz, hő hatására robbanhat.
H400	Nagyon mérgező a vízi élővilágra.
H410	Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.
H317	Allergiás bőrreakciót válthat ki.
H332	Belélegezve ártalmas.
H304	Lenyelve és a légutakba kerülve halálos lehet.
H302	Lenyelve ártalmas.

Egyéb információ:

A közölt adatok a jelenlegi ismereteinken alapulnak. A biztonsági adatlap a terméket a biztonsági követelmények szempontjából írja le. A megadott információk iránymutatás a biztonságos kezeléshez, használathoz, szállításhoz, hulladékkezeléshez.